

**(DE) Allgemeine Hinweise:**

1. Spiele dieses Spiel immer gemeinsam mit deinem Tier.
2. Du kannst das Tier spielend füttern, z. B. mit Obst. Dies verschafft Bewegung und der Snack wird zu einem spannenden Erlebnis.
3. Der Spielort sollte so gewählt werden, dass das Tier nicht von der Umwelt gestört wird und sich wohlfühlt.
4. Wähle anfangs Futter, das besonders gern gefressen wird, um für ausreichend Motivation zu sorgen.
5. Helfe dem Ihrem Tier bei der Bewältigung der Aufgabe, damit es motiviert bleibt. Es ist wichtig, dass das Tier - gerade zu Beginn - schnell Erfolge erzielt, damit es Positives mit dem Spiel verbindet.

**Wichtiger Hinweis:**

Kaninchen und Kleinnager aber auch Vögel reagieren ganz unterschiedlich auf neue Spielzeuge. Viele Tiere spielen von Anfang an hochmotiviert mit dem Snack Würfel. Andere müssen sich erst daran gewöhnen. Sie ignorieren das Spielzeug zunächst, um sich dann später doch noch begeistert damit zu beschäftigen. Zudem gibt es Tiere, die sich gerne über längere Zeit konzentriert dem Spiel widmen, während andere es vorziehen, kürzer und häufiger zu spielen. Welchen Weg dein Tier auch wählt, lasse ihm Zeit, sich auf individuelle Weise mit dem Spiel auseinanderzusetzen. Wir wünschen dir und deinem Tier viel Spaß und Erfolg.

**Das Spiel kann beginnen**

1. Nehme die einzelnen Würfel heraus und fülle für dein Tier gut sicht- und hörbar einige Leckerlis ein.
2. Nun setz die Würfel wieder hinein und stelle das Spielzeug vor dein Tier.
3. Platziere etwas Futter auf dem Snack Würfel. Warte bis es dieses Futter entdeckt und gefressen hat. Gebe deinem Tier jetzt einige Minuten Zeit auszuprobieren wie es an das Futter gelangt. Zeigt es sich schreckhaft oder ungeduldig, ziehe einen Würfel ein Stück heraus, so dass ein oder mehrere Stücke Futter erreichbar werden. So hat dein Tier als Abschluss an diese Spielrunde eine positive Erfahrung mit dem Snack Würfel.
4. Halte nun eine längere Spielpause ein, damit das Erlernte verarbeitet werden kann. Helfe bei der nächsten Spielrunde am Anfang wieder nach, falls dein Tier nach wenigen Versuchen keinen Erfolg hat.

Baue diese Hilfe dann langsam ab.

5. Du kannst durch unterschiedliche Positionierungen zwischen zwei 2 Schwierigkeitsgrade wählen:

**Schwierigkeitssufe 1:** Lege das Spielzeug auf die Seite, so dass dein Tier das Seil direkt vor sich hat und nur zu ziehen braucht.

**Schwierigkeitssufe 2:** Stelle das Spielzeug auf, so dass dein Tier das Seil nach oben ziehen und den Würfel herausheben muss.

**Bitte denke daran:** Tiere brauchen häufigen Erfolg um sich länger mit einer Sache zu beschäftigen. Halte am Anfang die Spielzeiten mit dem Snack Würfel kurz, spiele dafür häufiger. Lasse dein Tier das Spiel nicht zerbeißen. So ermöglicht du ihm schöne Erfolgserlebnisse und langen gemeinsamen Spielspaß.

Lasse dein Tier nicht unbeaufsichtigt spielen.

**(EN) General Instructions:**

1. Always play this game together with your pet.
2. You can feed your pet while playing, for example with fruit. This gives your pet exercise and the snack becomes an exciting experience.
3. Choose a place for playing where your pet feels relaxed and where nothing disturbs it.
4. Initially choose food that your pet really likes so that the motivation is high.
5. Help your pet do the tasks so that it stays motivated. It is important that your pet is successful fairly quickly - particularly at the beginning - so that it connects the game to something positive.

**Important Notice:**

Each rabbit, small rodent and also each bird will show a different reaction to new toys. Many pets play with the snack cubes full of concentration right from the start. Others have to get used to them. They might ignore the toy at first, only to show enthusiasm and play with the snack cubes later on. Also, there are pets that play full of concentration for a longer time, while others prefer to play in short bouts more frequently. Whichever way your pet chooses, give your pet time to play the game in its own way. We wish you and your pet lots of fun and success.

### The game can start

1. Take out one cube and fill it with a few treats in a way that your pet can see and hear you.
2. Now place the filled cube into the toy again and place the toy in front of your pet.
3. Place a bit of food on the cube with the snack. Wait until your pet has discovered and eaten this food. Now give your pet a few minutes to try and get at the snack. If it is jumpy or impatient, pull the cube out a bit so that one or more bits of the snack can be reached. This gives your pet a positive experience at the end of the game with the snack cubes.
4. Let some time pass before playing again so that your pet can process what it learned. Help again at the beginning of the next round if your pet is not successful after the first few attempts. Slowly reduce your help later.
5. You can choose between 2 levels of difficulty in different positions:

**Level 1:** Place the toy on its side so that the rope is directly in front of your pet and it only needs to pull.

**Level 2:** Place the toy upright so that your pet needs to pull the rope upwards and lift the cube out.

**Please keep in mind:** Pets need frequent successes in order to pay attention to something for a longer time. At the start, keep the games with the snack cubes short but fairly frequent. Do not let your pet destroy the toy by biting it. That way you create nice experiences for your pet and can enjoy the game for a long time.

Supervise your pet while playing.

### Conseils principaux :

1. Jouez toujours avec votre animal.
2. Vous pouvez donner à manger à votre animal tout en jouant. Avec des fruits par ex. Cela fait faire de l'exercice à votre animal et le snack devient une expérience passionnante.
3. Choisissez un endroit pour jouer où votre animal se sent bien, et où rien d'autre ne pourra le déranger.
4. Choisissez des aliments que votre animal apprécie particulièrement pour que la motivation reste élevée.
5. Aidez votre animal à faire l'exercice pour qu'il reste motivé. Il est important que votre animal ait rapidement du succès - particulièrement au début - pour qu'il associe le jeu à quelque chose de positif.

**Note importante :** Chaque lapin, petit rongeur et aussi chaque oiseau va montrer différentes réactions face au nouveau jeu. De nombreux animaux sont très concentrés en jouant avec les cubes snack tout au long du jeu. Les autres doivent s'habituer au jeu. Au début, ils pourront l'ignorer, ou montrer leur enthousiasme, et jouer un peu plus tard aux cubes snack. Certains animaux arrivent à se concentrer longtemps, pendant que d'autres préfèrent jouer sur de courtes périodes, plus fréquemment. Quelle que soit la façon qu'ils choisissent, donnez le temps à votre animal pour jouer de sa propre initiative. Nous souhaitons à votre animal et vous-mêmes beaucoup de plaisir et de succès avec ce jeu !

### Le jeu peut commencer

1. Sortir un cube et remplissez-le de quelques friandises que votre animal peut voir et entendre.
2. Replacez ensuite le cube rempli dans le jeu et placez-le devant votre animal.
3. Placez un morceau de nourriture dans le cube avec le snack. Attendez que votre animal découvre et mange ces aliments. Puis donnez quelques minutes à votre animal pour essayer et obtenir le snack. S'il est nerveux ou impatient, tirez un peu le cube pour qu'un ou plusieurs morceaux du snack soient à leur portée. Cela donne une expérience positive à votre animal à la fin du jeu.
4. Laissez passer un peu de temps avant de jouer à nouveau pour que votre animal puisse mémoriser ce qu'il a appris. Aidez-le encore la fois suivante s'il n'a pas eu de succès après la première tentative. Réduisez ensuite lentement votre aide.
5. Vous pouvez choisir entre 2 niveaux de difficulté avec différentes positions :

**Niveau 1 :** Placez le jouet sur le côté pour que la corde soit directement devant votre animal et qu'il ait juste besoin de tirer.

**Niveau 2 :** Placez le jouet droit pour que l'animal tire la corde vers le haut et soulève le cube.

**Note importante :** Les animaux ont souvent besoin de succès pour être attentifs à quelque chose. Au début, faites des séances de jeu courtes mais fréquentes avec les cubes snacks. Ne laissez pas votre animal abîmer le jeu en le mordant. Vous créerez ainsi de bonnes expériences à votre animal et pourrez vous amuser longtemps !

Ne laissez pas jouer votre animal sans surveillance.

#### **(NL) Algemene tips:**

1. Speel dit spel altijd samen met uw dier.
2. U kunt het dier spelenderwijs voeren, bijv. met fruit. Dit zorgt voor beweging en maakt het extra spannend.
3. Er dient gekozen te worden voor een prikkelarme, ontspannen omgeving.
4. Neem ter motivatie in eerste instantie het lievelingsvoer van uw dier.
5. Help uw dier bij het oplossen van de opdracht, zodat hij niet gedemotiveerd raakt. Het is belangrijk, dat het dier - met name in het begin - snel succes heeft, zodat hij het spel met iets positiefs associeert.

#### **Belangrijk:**

Konijnen en kleine knaagdieren, maar ook vogels reageren heel verschillend op nieuw speelgoed. Er zijn erbij, die gelijk dol enthousiast met de snack-kubussen spelen. Maar er zijn er ook bij, die er eerst aan moeten wennen. In eerste instantie laten ze het speelgoed links liggen, om er vervolgens toch enthousiast mee aan de slag te gaan. Ook zijn er dieren, die graag langere tijd aaneengesloten geconcentreerd met het spel bezig zijn, terwijl andere er de voorkeur aan geven, korter en vaker te spelen. Welke voorkeur uw dier ook heeft, geef hem de tijd, om zich op zijn manier met het spel bezig te houden. Wij wensen u en uw dier veel plezier en succes.

#### **Het spel kan beginnen.**

1. Haal alle kubussen eruit en doe er -goed hoor- en zichtbaar voor uw dier- een paar snoepjes in.
2. Plaats de kubussen weer terug en zet het speelgoed voor de neus van uw dier neer.
3. Leg bovenop de snack-kubus een kleine hoeveelheid voer. Wacht net zolang, totdat het dier dit voor ontdekt en opgepeuzeld heeft. Geef uw dier nu een paar minuten de tijd, om uit te vogelen, hoe hij bij het voer komt. Is hij angstig of ongeduldig, trek één van de kubussen er dan een stukje uit, zodat een of meerdere stukjes voer toegankelijk worden. Op die manier sluit het dier deze speelronde met de snack-kubussen met een positieve ervaring af.
4. Las nu een langere speelpauze in, zodat het dier de opgedane kennis kan verwerken. Help bij de volgende speelronde in het begin weer een handje mee, als het uw dier na een paar pogingen niet zelfstandig lukt. Bouw de hulp vervolgens langzaam af.
5. Door het speelgoed op verschillende manieren neer te zetten, kan er tussen 2 moeilijkheidsgraden worden gekozen:

**Moeilijkheidsgraad 1:** u legt het speelgoed op zijn kant, zodat het dier de touwtjes direct voor zijn neus heeft en er alleen nog maar aan hoeft te trekken.

**Moeilijkheidsgraad 2:** u legt het speelgoed op zijn rug, zodat uw dier het touwtje naar boven moet trekken en de kubus eruit moet tillen.

**Neem a.u.b. het volgende in acht:** Dieren hebben herhaaldelijk succes nodig, om gemotiveerd te blijven. Houd de speelsessies met de snack-kubussen in het begin kort, maar speel daarvoor wat vaker. Let erop, dat uw dier het spel niet kapot bijt. Op die manier kan er veel voldoening uit het spel worden gehaald en beleeft u samen veel plezier tijdens de nodige speeluurtjes.

Laat uw dier niet zonder toezicht spelen.

#### **(IT) Indicazioni generali**

1. Giocare sempre insieme all'animale.
2. Mentre si gioca, alimentare l'animale per es. con frutta; questo ravviva il gioco e lo snack diventa un'esperienza emozionante.
3. Scegliere un'atmosfera tranquilla per giocare, un posto dove l'animale si sentirà a suo agio e dove nulla lo potrà disturbare.
4. Inizialmente scegliere il cibo che l'animale desidera di più in modo da tenere alta la sua motivazione.
5. Aiutare l'animale e tenerlo sempre motivato. E' importante che raggiunga il successo abbastanza rapidamente - soprattutto all'inizio - in modo che colleghi il gioco con un'esperienza positiva.

#### **Nota importante:**

Ogni coniglio, piccolo roditore e anche ogni uccellino reagirà in modo diverso al nuovo gioco. Molti pet giocano con i cubi porta snack altamente motivati fin dall'inizio, invece altri devono prenderne confidenza. Oppure alcuni potrebbero inizialmente ignorare il gioco, per mostrare interesse ai cubi porta snack solo in un secondo tempo. Inoltre, ci sono animali che giocano molto concentrati per un lungo periodo, mentre altri preferiscono giocare solo per sessioni brevi ma frequenti. Qualunque modo scelga il vostro pet, dategli del tempo per giocare a modo suo.

Auguriamo a voi e al vostro pet molto divertimento e successo.

#### **Il gioco può iniziare**

1. Estrarre un cubo e riempirlo con qualche snack in modo che il pet possa vedere e sentirne l'odore.

2. Rimettere il cubo riempito all'interno del gioco e posizionarlo di fronte al pet.
3. Posizionare un pò di cibo sopra al cubo con gli snack all'interno. Attendere fino a quando l'animale li avrà scoperti per mangiarli. E' importante lasciare qualche minuto all'animale per cercare di raggiungere lo snack. Se è nervoso o impaziente estrarre in parte il cubo in modo che uno o più snack possano essere raggiunti con facilità. Questo lascerà al pet un'esperienza positiva alla fine del gioco.
4. Lasciare passare un pò di tempo prima di riprendere a giocare in modo che il pet sia in grado di elaborare ciò che ha imparato. Nella sessione successiva è importante continuare ad aiutarlo, specialmente se dopo i primi tentativi non ha avuto successo. In seguito ridurre lentamente l'aiuto.
5. 2 livelli di difficoltà con posizionamento diverso:

**Livello 1:** posizionare il gioco su un lato, in modo che il vostro pet abbia la corda di fronte e debba solo tirare

**Livello 2:** posizionare il gioco in posizione verticale in modo che il vostro pet possa tirare la corda verso l'alto sollevando i cubi

**Si prega di ricordare:** gli animali hanno bisogno di successi frequenti, al fine di prestare attenzione a qualcosa per un periodo più lungo. Durante le fasi iniziali di apprendimento, giocare con cubi porta snack per sessioni corte ma abbastanza frequenti. Non lasciare che il pet distrugga il gioco mordicchiandolo. Questo facilita a creare una piacevole esperienza per l'animale che potrà godersi il gioco per un lungo periodo.

Avvertenze: utilizzare il gioco sotto la supervisione di un adulto. Se usurato, sostituirlo.

#### **(sv) Instruktioner:**

1. Spela alltid detta spel tillsammans med ditt husdjur.
2. Du kan mata ditt husdjur medan ni spelar, med exempelvis frukt. Detta ger ditt husdjur träning och godiset blir en spänande upplevelse.
3. Välj en plats att spela där ditt husdjur känner sig tryggt och utan någonting som stör.
4. Välj mat som ditt husdjur tycker om för att höja motivationen.
5. Hjälp ditt husdjur att göra uppgifterna så att den blir motiverad. Det är viktigt att ditt husdjur lyckas ganska snabbt - särskilt i början - så att den kopplar spelet till något positivt.

#### **Viktigt:**

Varje kanin, gnagare och fågel kommer att visa olika reaktioner på nya leksaker. Många husdjur leker med snackskuberna med full koncentration från första början, medan andra måste vänja sig vid dem. De kan ignorera leksaken först, bara för att visa entusiasm och spela med snackskuberna senare. Det finns också husdjur som spelar med full koncentration under en längre tid, medan andra föredrar att spela kortare stunder men oftare. Oavsett hur ditt husdjur väljer, ge ditt husdjur tid att spela spelet på sitt egena sätt. Vi önskar dig och ditt husdjur en rolig stund med framgång.

#### **Spelet kan börja:**

1. Ta ut en kub och fyll den med godisar medan ditt djur ser och hör dig.
2. Placera nu den fyllda kuben i leksaken igen och placera leksaken framför djuret.
3. Placera en bit mat på kuben med godis. Vänta tills ditt djur har upptäckt och ätit maten. Låt ditt djur nu försöka få tag i godisarna. Ifall ditt djur blir otälig, dra ut kuben en bit så att en eller några godisar kan nås. Detta ger ditt djur en positiv erfarenhet i slutet av spelet med snackskuberna.
4. Låt lite tid passera innan du spelar igen så att ditt husdjur kan bearbeta vad den lärt sig. Hjälp ditt husdjur komma igång igen i början av nästa runda om den inte lyckas efter de första försöken. Minska sedan långsamt din hjälp.
5. Du kan välja mellan två svårighetsgrader i olika positioner:

**Nivå 1:** Placera leksaken på sidan så att repet ligger direkt framför ditt husdjur så att den bara behöver dra.

**Nivå 2:** Placera leksaken upprikt så att ditt husdjur måste dra repet uppåt och lyfta ut kuben.

**Kom ihåg:** Husdjur behöver lyckas ofta för att vara uppmerksam på något under en längre tid. Börja därför med att hålla speltillfällena med snackskuberna korta men ganska frekventa. Låt inte ditt husdjur förstöra leksaken genom att bita på den. På så sätt skapar du trevliga upplevelser för ditt husdjur och kan njuta av spelet länge.

Låt inte ditt husdjur spela utan uppsikt.

#### **(es) Instrucciones Generales:**

1. Acompañe a la mascota siempre mientras juega.
2. Puede alimentar a su mascota mientras juega, por ejemplo con fruta. Esto le aporta a su mascota

- ejercicio y el snack se convierte en una apetecible experiencia.
3. Elija un lugar para jugar donde su mascota se sienta relajada y no existan distracciones.
  4. Al principio elija comida que le guste a su mascota para que la motivación sea mayor.
  5. Ayude a su mascota a hacer las tareas para que se mantenga motivado. Es importante que su mascota consiga el premio rápidamente - sobretodo en la etapa inicial - para que asocie el juego con algo positivo.

#### Aviso Importante:

Cada conejo, pequeño roedor y también cada pájaro mostrará una reacción diferente a los nuevos juegos. Muchas mascotas juegan con los cubos de manera concentrada desde el inicio. Otros tienen que acostumbrarse a ellos. Podrían ignorar el juego al principio y sólo mostrar interés y jugar con los cubos más adelante. Además, hay mascotas que juegan durante un largo período de tiempo, mientras que otros prefieren hacerlo durante períodos cortos y más frecuentemente. Sea cual sea la elección de su mascota, déle tiempo para que juegue a su manera. Les deseamos a usted y a su mascota mucha diversión y muchos éxitos.

#### El juego puede empezar

1. Saque un cubo y llénelo con unos pocos premios de manera que su mascota pueda verle y oírle.
2. Ahora, coloque el cubo lleno en el juego de nuevo y coloque el juego delante de su perro.
3. Coloque un poco de comida en el cubo con el premio. Espere hasta que su mascota lo haya descubierto y comido este alimento. Ahora dé a su mascota unos minutos para probar y conseguir el premio. Si está nervioso o impaciente, saque el cubo un poco para que pueda llegar a dar uno o más bocados del premio. Esto crea en su mascota una experiencia positiva al final del juego con los cubos de snack.
4. Deje pasar cierto tiempo antes de jugar otra vez de modo que su mascota pueda procesar lo que aprendió. Ayude de nuevo al principio del siguiente juego si su mascota no tiene éxito después de los primeros intentos. Disminuya su ayuda progresivamente.
5. Puede elegir entre 2 niveles de dificultad en diferentes posiciones:

**Nivel 1:** Coloque el juguete en su lado para que la cuerda esté directamente en frente de su mascota y sólo tenga que tirar.

**Nivel 2:** Coloque el juguete en vertical para que su mascota deba tirar de la cuerda hacia arriba y levantar el cubo.

**Tenga en cuenta:** Las mascotas necesitan tener éxitos frecuentes para prestar atención a algo durante un largo período de tiempo. Al principio, utilice los cubos snack durante un período corto pero bastante frecuente. No deje a su mascota destrozar el juguete por morderlo. De esta manera creará experiencias agradables para su mascota y podrá disfrutar del juego durante mucho tiempo.

Vigila a tu mascota mientras juega.

#### Общие рекомендации:

1. Играйте в эту игру вместе с питомцем.
2. Подкармливайте его во время игры фруктами и т.п.: питомец не только выполнит физические упражнения, но и получит положительные эмоции вместе с лакомством.
3. Выберите для игры место, в котором питомцу будет комфортно.
4. Для повышения мотивации используйте корм или лакомства, которые нравятся питомцу.
5. Помогите питомцу выполнить задание, чтобы сохранить мотивацию. Очень важно, чтобы питомец быстро добился успеха в начале игры, тогда она будет вызывать у него положительные ассоциации.

#### Важное примечание:

Каждый питомец индивидуален и по-своему реагирует на новые игрушки. Кто-то с самого начала играет с игрушкой, наполненной лакомствами. Кому-то требуется время, чтобы привыкнуть к ней. Такие питомцы первое время могут игнорировать игрушку, а затем играть с ней с большим энтузиазмом. Часть питомцев долго играет с наполненной лакомствами игрушкой, часть играет с полупустой игрушкой всего несколько минут, но часто возвращается к ней. Позвольте питомцу играть так, как ему хочется.

#### Начало игры

1. Положите в один из кубов немного лакомства в присутствии питомца.
2. Верните куб на место и привлеките внимание питомца к игрушке.
3. Насыпьте немного корма на куб с лакомством. Дождитесь, пока питомец обнаружит и съест корм. Дайте питомцу несколько минут, чтобы

он мог найти и заполучить лакомство. Если он нервничает или слишком торопится, выдвиньте куб, чтобы питомец смог достать один или несколько кусочков лакомства. Это позволит завершить игру на положительной ноте.

4. Сделайте небольшой перерыв в игре, чтобы питомец усвоил урок. Если питомец после перерыва несколько раз не справляется с задачей, помогите ему. Постепенно уменьшайте количество оказываемой помощи.
5. Выберите один из двух уровней сложности:

**Уровень 1:** Положите игрушку на бок так, чтобы верёвка находилась напротив питомца, и ему было достаточно потянуть за неё.

**Уровень 2:** Поставьте игрушку вертикально. Питомцу придётся тянуть верёвку вверх, чтобы вытащить куб. Помните, что мелким грызунам необходимо часто приходить к успеху, чтобы долго сохранять интерес к игре. Начинайте с коротких, но частых игр. Не позволяйте питомцу грызть игрушку. Желаем вам и вашему питомцу весёлого времяпрождения!

**ВНИМАНИЕ:** использовать игру под наблюдением взрослых. Подходит только для домашних животных!

#### Instruções Gerais:

1. Deve sempre jogar este jogo junto com o seu animal.
2. Pode alimentar o seu animal enquanto brinca, por exemplo com fruta. Assim o seu animal poderá fazer exercício e o snack torna-se numa experiência divertida.
3. Escolher um local para brincar, onde o animal se sinta relaxado e não possa ser perturbado.
4. De início deve escolher alimentos que o seu animal adora, para manter a motivação em alta.
5. Ajudar o animal a executar as tarefas de forma a mantê-lo motivado. É importante que o animal tenha sucesso rapidamente – especialmente de início – para assim fazer a ligação do jogo a uma experiência positiva.

#### **Nota importante:**

Cada Coelho, pequeno roedor e ave terá uma reação diferente a novos brinquedos. Muitos animais irão brincar com os cubos para snacks cheios de concentração, logo desde o início. Outros precisam de mais tempo para se habituar ao brinquedo. Podem ignorar o brinquedo de início, para mais tarde mostrar entusiasmo e brincar com os cubos

para snacks. Alguns animais irão brincar cheios de concentração durante longos períodos de tempo, enquanto outros preferem brincar durante períodos mais curtos, mas mais frequentes. Qualquer que seja a forma que o seu animal escolher, deve dar tempo suficiente para ele brincar com o jogo à sua maneira. Desejamos a si e ao seu animal muito divertimento e sucesso.

#### **Pode começar o jogo.**

1. Retirar um cubo e encher o mesmo com alguns snacks de forma a que o animal o possa observar e ouvir.
2. Agora colocar o cubo cheio novamente no brinquedo e colocar o brinquedo à frente do seu animal.
3. Colocar um pouco de alimento sobre o cubo que contém os snacks. Esperar até que o animal encontre o alimento e o coma. Agora dar alguns minutos ao seu animal para este tentar chegar aos snacks. Se o animal ficar nervoso e impaciente, puxe o cubo um pouco para fora, de forma a que um ou mais snacks possam ser alcançados. Isto irá dar ao animal uma experiência positiva no final do jogo com os cubos para snacks.
4. Deixar passar algum tempo antes de brincar novamente, para que o seu animal possa processar o que aprendeu. Ajudar novamente no início da próxima tarefa se o seu animal não obtiver sucesso após as primeiras tentativas. Mais tarde, reduzir lentamente a sua ajuda.
5. Pode escolher entre 2 níveis de dificuldade, em diferentes posições:

**Nível 1:** Colocar o brinquedo de lado, de forma a que a corda fique diretamente em frente ao seu animal e é só preciso puxar pela mesma.

**Nível 2:** Colocar o brinquedo de pé de forma a que o animal tenha de puxar a corda para cima e levantar o cubo para fora.

**Por favor ter em atenção:** Os animais precisam de sucessos frequentes para poderem prestar atenção a algo, durante um período de tempo mais longo. De início, manter os jogos com os cubos para snacks curtos mas frequentes. Não permitir que o animal destrua o brinquedo, mordendo-o. Desta forma irá criar experiências agradáveis para o seu animal e poderá desfrutar do jogo durante muito tempo.

Supervisionar o animal enquanto este brinca.

## Instrukcje ogólne:

1. Zawsze nadzoruj zabawę swojego zwierzaka.
2. Możesz karmić swoje zwierzę podczas zabawy, na przykład owocami. Daje to pretekst do dodatkowych ćwiczeń, a przekąska staje się ekscytyującym przeżyciem.
3. Wybierz takie miejsce do zabawy, w którym Twój zwierzę czuje się zrelaksowane i nic nie będzie mu przeszkadzać.
4. Początkowo wybierz jedzenie, które Twój zwierzak naprawdę lubi, aby motywacja do zabawy była wysoka.
5. Pomóż swojemu zwierzakowi wykonać zadania, aby pozostało zmotywowane. Ważne jest, aby Twój zwierzak odnosił sukcesy dość szybko - szczególnie na początku - aby połączyć grę z pozytywnym doświadczeniem.

### Ważna uwaga:

Każdy królik, mały gryzoń, a także ptak będzie wykazywać inną reakcję na nowe zabawki. Wiele zwierzątek od samego początku chętnie bawi się Snack Cubes. Inne muszą się przyzwyczaić. Na początku mogą zignorować zabawkę, tylko po to, by później bawić się z większym entuzjazmem. Są też zwierzęta, które skupią się na zabawie przez dłuższy czas, podczas gdy inne wolą bawić się krótko, ale częściej. Niezależnie od tego, co wybierzesz Twój zwierzak, daj mu czas na zabawę na swój sposób. Życzymy Tobie i Twojemu pupilonowi dobrej zabawy i wielu sukcesów.

### Zabawę czas zacząć

1. Wyjmij jedną szufladę i napełnij ją kilkoma smakołykami w taki sposób, aby Twój zwierzak mógł Cię zobaczyć i usłyszeć.
2. Teraz umieść wypełnioną szufladę w zabawce, a zabawkę przed swoim zwierzakiem.
3. Umieść trochę jedzenia na szufladzie z przekąską. Poczekaj, aż zwierze je zauważa i zje. Teraz daj swojemu pupilonowi kilka minut, aby spróbował dostać się do przekąski. Jeśli jest nerwowy lub nie-cierpliwy, wyciągnij lekko szufladę, tak aby zwierzak mógł dosiągnąć jednego lub dwóch smakołyków wewnętrz. Zapewnia to zwierzakowi pozytywne wrażenia na koniec zabawy.
4. Przed ponownym rozpoczęciem zabawy powinno upływać trochę czasu tak, aby Twój zwierzak mógł przyswoić to, czego się nauczył. Pomóż ponownie na początku zabawy, jeśli zwierzę nie odniesie sukcesu po pierwszych kilku próbach. Stopniowo zmniejszaj swój wkład w ćwiczenie.
5. Możesz wybrać pomiędzy 2 poziomami trudności w różnych pozycjach:

**Poziom 1:** Umieść zabawkę na boku, tak aby lina znajdowała się bezpośrednio przed twoim pupilem, a zwierzak musiał tylko pociągnąć sznurek.

**Poziom 2:** Umieść zabawkę w pozycji pionowej, aby zwierzak musiał wyciągnąć linę do góry i całkowicie wyciągnąć szufladę.

**Pamiętaj:** Zwierzę potrzebuje częstych sukcesów, aby pozostać skupionym na ćwiczeniu. Na początku ćwiczenia powinny trwać krótko, ale odbywać się często. Nie pozwól zniszczyć zabawki przez pogryzienie. W ten sposób tworzysz małe doświadczenia dla swojego zwierzaka i możesz cieszyć się grą przez długi czas.

Nadzoruj zwierzaka podczas gry.

## Obecné pokyny

1. Tuto hru vždy hrajte společně se svým domácím mazlíčkem.
2. Svého domácího mazlíčka můžete krmít při hraní, například ovocem. Tímto vašeho mazlíčka cvičíte a krmení se stává skvělým zážitkem.
3. Vyberte si místo pro hraní, kde se váš mazlíček cítí uvolněně a kde ho nic neruší.
4. Zpočátku si vyberte jídlo, které má váš mazlíček opravdu rád, takže motivace je vysoká.
5. Pomožte svému mazlíčkovi plnit úkoly tak, aby zůstal motivovaný. Je důležité, aby váš mazlíček byl úspěšný poměrně rychle - zejména na začátku - aby spojil hru s něčím pozitivním.

### Důležité upozornění:

Každý králík, malý hlodavec a také každý pták prověj jinou reakci na nové hračky. Mnoho domácích mazlíčků si hraje s kostkami na pamlsky a plně se soustředí hned od začátku. Ostatní si na ně musí zvyknout. Hračku by mohli zpočátku ignorovat, i když projeví prvotní nadšení, avšak později si s krmnou kostkou oblíbí. Také existují domácí mazlíčci, kteří si hrají naplněnou kostkou deštník, zatímco jiní dávají přednost hrát si častěji v krátkých intervalech. Ať už si zvolíte jakýkoliv způsob mazlení, dejte svému mazlíčkovi čas hrát hru svým vlastním způsobem. Přejeme vám a vašemu mazlíčkovi hodně zábavy a úspěchu.

### Hra může začít

1. Vyměte jednu kostku a naplete ji několika kousky pamlsků tak, aby to váš mazlíček viděl a slyšel.
2. Nyní vložte naplněnou kostku do hračky a umístěte ji před zvířátko.
3. Přidejte trochu jídla ke kostce s pamlskem.

Počkejte, až váš domácí mazlíček toto jídlo zjistí a sní. Nyní dejte svému mazlíčkovi několik minut, aby se dostal k pamlsku. Pokud je to nervózní nebo netrpělivý, povytáhněte kostku trochu ven, aby bylo možné dosáhnout jednoho nebo více kousků pamlsku. To dává vašemu mazlíčku pozitivní zážitek na konci hry s kostkami na pamlsky.

- Než začnete hrát znovu, nechte nějaký čas uplynout, aby váš mazlíček mohl zpracovat to, co se naučil. Pomožte mu znovu na začátku dalšího kola, pokud váš domácí mazlíček není úspěšný po několika prvních pokusech. Pomalu svou pomoc ubíráte.
- Můžete si vybrat mezi 2 úrovněmi obtížnosti na různých pozicích:

**Úroveň 1:** Položte hračku na bok tak, aby lano bylo přímo před vaším domácím mazlíčkem a stačí ho jen táhnout.

**Úroveň 2:** Umístěte hračku ve svislé poloze tak, aby váš mazlíček musel zatáhnout lano nahoru a kostku zvednout.

**Nezapomeňte:** Domácí mazlíčci potřebují časté úspěchy, aby se mohli něčemu věnovat delší dobu. Na začátku udržujte krátké, ale časté hry s kostkami na pamlsky. Nenechte svého domácího mazlíčka, aby hračku kousal. Tímto způsobem vytvoříte pro svého mazlíčka příjemné zážitky a můžete si hru užít dlouhou dobu.

Dohlížejte na zvíře během hrani.

#### DA Overordnede anvisninger

- Dette spil bør altid spilles sammen med dyret.
- Du kan fodre dyret legene, f.eks. med frugt. Dette skaber bevægelse og en snack bliver til en spændende oplevelse.
- Omgivelserne for legen bør være rolige og behagelige, således at dyret ikke bliver forstyrret af omverdenen.
- I starten bør du vælge foder, som dyret bryder sig meget om, for at sikre den nødvendige motivation.
- Vær behjælpelig med at løse opgaven, således at dyret forbliver motiveret. Det er særligt vigtigt – især i starten – at dyret hurtigt har succesoplevelser, for at koble spillet med noget positivt.

#### OBS:

Kaniner og smågnavere såsom fugle, reagerer meget forskellige på det nye legetøj. Mange dyr leger med stor motivation fra starten med Snackterningen. Andre er først nød til at vænne sig til den. De

ignorer legetøjet, for senere at lege begejstret med det, mens andre foretrakker korte men hyppige legeintervaller. Lige meget hvilken vej dyret vælger, giv det tid, til at beskæftige sig på sin helt egen måde med spillet.

Vi ønsker masser af glæde og succes med spillet.

#### Spillet kan starte

- Tag en enkelt terning ud og fyld nogle godbidder i den, imens dyret kan se og høre det.
- Terningen sættes i rammen igen og hele legetøjet placeres foran dyret.
- Læg en smule foder på Snackterningen. Vent indtil dyret har fået øje på foderet og har spist det. Giv dyret nogle minutter for at finde ud af hvordan det kan få fat i foderet. Hvis dyret er reserveret eller utålmodig, trækker du terningen et stykke ud, således et eller flere stykker kan nås. På den måde har dyret som afslutning af den første legerunde en positiv erfaring med Snackterningen.
- Overhold en længere spillepause, således at dyret har mulighed for at forarbejde de nye erfaringer. Hjælp dyret i starten af den næste spillerunde, hvis dyret ikke er succesfuld i de første forsøg. Reducer hjælpen langsomt.
- Du kan vha. 2 forskellige positioner vælge 2 sværhedssgrader:

**Sværhedssgrad 1:** Du placerer terningen på siden, således at dyret har tovet direkte foran sig og kun behøver at hive i det.

**Sværhedssgrad 2:** Du placerer legetøjet, sådyret er nød til at trække tovet opad, således at terningen skal løftes ud af rammen.

**Vær OBS på:** for at dyr beskæftiger sig længere med en ting, er det vigtigt med hyppige succesoplevelser. Det er vigtigt med korte men til gengæld hyppige legeintervaller. Det er vigtigt at dyret ikke bider legetøjet i stykker. På den måde sørger du for gode oplevelser og oplever en lang fælles spillelæde.

Lad aldrig dit kæledyr lege uden opsyn.

#### SK Všeobecné pokyny:

- Túto hru hraj vždy spolu so svojím domácim miláčikom.
- Počas hry môžeš svojho domáceho miláčika kŕmiť, napríklad ovocím. Tvoj domáci miláčik si tak zacvičí a občerstvenie sa stane vzrušujúcim zážitkom.
- Vyber si miesto na hranie, kde sa tvoj domáci miláčik cíti uvoľnené a kde ho nič neruší.

4. Spočiatku vyber krmivo, ktoré tvojmu domácomu miláčikovi naozaj chuti, aby bola motivácia vysoká.
5. Pomôž svojmu domácomu miláčikovi plniť úlohy, aby zostal motivovaný. Je dôležité, aby tvoje zvieratko bolo pomerne rýchlo úspešné - najmä na začiatku -, aby si hru spojilo s niečím pozitívnym.

#### Dôležité upozornenie:

Každý králik, malý hlodavec a tiež každý vták reaguje na nové hračky inak. Mnohé domáce zvieratá sa hrajú s kockami na občerstvenie plne sústredené už od začiatku. Ostatní si na ne musia zvyknúť. Spočiatku môžu hračku ignorovať, až neskôr prejavia nadšenie a začnú sa hrať s kockami na občerstvenie. Sú tiež domáce zvieratá, ktoré sa hrajú sústredene dlhší čas, zatiaľ čo iné dávajú prednosť častejším krátkym hrám. Nech už si tvoj domáci miláčik vyberie akýkoľvek spôsob, daj mu čas, aby sa hral svojím vlastným spôsobom. Práveme ti a tvojmu zvieratku veľa zábavy a úspechov.

#### Hra sa môže začať

1. Vyber jednu kocku a naplň ju niekoľkými pochúťkami tak, aby ťa zviera videlo a počulo.
2. Teraz vlož naplnenú kocku opäť do hračky a umiestní hračku pred svojho domáceho miláčika.
3. Na kocku s občerstvením polož trochu jedla. Počkaj, kým tvoj domáci miláčik toto jedlo objaví a zjede. Teraz daj svojmu domácomu miláčikovi niekoľko minút, aby sa pokúsil dostať k občerstveniu. Ak je nervózne alebo netrpezlivé, kocku trochu vytiahni, aby sa dostalo k jednému alebo viacerým kúskom občerstvenia.
4. Na konci hry s kockami na občerstvenie tak tvoj maznáčik získa pozitívny zážitok. Pred ďalšou hrou nechaj uplynúť nejaký čas, aby tvoj maznáčik mohol spracovať, čo sa naučil. Ak sa tvojmu zvieratku nepodarí uspiet po prvých pokusoch, pomôž mu znova na začiatku ďalšieho kola. Neskôr pomaly znižuj svoju pomoc.
5. Môžeš si vybrať medzi 2 úrovňami obtiažnosti v rôznych polohách:

**Úroveň 1:** Hračku polož na bok tak, aby bolo lano priamo pred vašim zvieratom a ono muselo iba taháť.

**Úroveň 2:** Umiestni hračku do zvislej polohy tak, aby tvoj domáci miláčik musel potiahnuť za povrázok smerom nahor a zdvihnuť kocku.

**Maj na pamäti:** Domáce zvieratá potrebujú časté úspechy, aby sa niečomu venovali dlhší čas. Na začiatku udržuj hry s kockami na občerstvenie

krátke, ale pomerne časté. Nedovoľ, aby tvoj domáci miláčik hračku zničil tým, že ju bude hrýzť. Týmto spôsobom vytvoríš pre svojho domáceho miláčika pekné zážitky a môže si hru užívať dlhý čas.

Nenechávajte zviera hrať sa bez dozoru.

#### (UK) Загальні інструкції:

1. Завжди грайте в цю гру разом зі своїм улюбленицем.
2. Ви можете годувати тварину під час гри, наприклад, фруктами. Це тренує вашого улюблена, а перекус перетворюється на захопливу подію.
3. Виберіть місце для гри, де ваш улюбленець почуватиметься розслаблено іде його ніщо не турбуватиме.
4. Спочатку виберіть їжу, яка дійсно подобається вашому улюбленцю, щоб мотивація була високою.
5. Допомагайте тварині виконувати завдання, щоб вона залишалася вмотивованою. Важливо, щоб ваш улюбленець досить швидко досягав успіху, особливо на початку, щоб він пов'язував гру з чимось позитивним.

#### Важливі зауваження:

Кожен кролик, дрібний гризун, а також кожен птах по-різному реагує на нові іграшки. Багато домашніх улюблениців із самого початку граються з кубиками з ласощами. Іншим доводиться до них звикати. Спочатку вони можуть ігнорувати іграшку, але згодом демонструють ентузіазм і граються з кубиками зі смаколиками. Крім того, є тварини, які грають із повною концентрацією протягом тривалого часу, тоді як інші воліють частіше грati короткими блоками. Який би спосіб не вибрал ваш улюбленець, дайте йому час, щоб пограти в гру у власний спосіб. Бажаємо вам і вашому улюбленцю багато веселоців та успіхів.

#### Гру може почати

1. Дістаньте один кубик і наповніть його кількома смаколиками так, щоб ваш улюбленець міг вас бачити і чути.
2. Тепер знову покладіть наповнений кубик в іграшку і поставте її перед твариною.
3. Покладіть troхи їжí na kubik razom iz lasoschami. Zachejajte, pokud vaš uľublenec znaide i z'ešť čujoj. Teper dajte uľublenecu kielka xvilin, ťob vín spróbuvat dístatisya lasoschiv. Jeako tvarina nerpova abo netepplacha, trochi vytiahniet

кубик, щоб можна було дістати один або кілька шматочків ласощів. Це дасть вашому улюбленцю позитивний досвід у кінці гри з кубиками з ласощами.

4. Зачекайте деякий час, перш ніж грati знову, щоб ваш улюбленець зміг обмірювати те, що він дізнався. Допоможіть знову на початку наступного раунду, якщо тварина не досягла успіху після перших кількох спроб. Згодом повільно зменшуйте свою допомогу.
5. Ви можете вибрати один із 2 рівнів складності в різних положеннях:

**Рівень 1.** Покладіть іграшку на бік так, щоб мотузка знаходилась прямо перед вашим улюбленцем, і йому залишалося лише потягнути за неї.

**Рівень 2.** Поставте іграшку вертикально, щоб ваш улюбленець міг потягнути мотузку вгору і витягнути кубик.

**Будь ласка, майте на увазі:** тварини потребують частих успіхів, щоб привернути увагу до чогось на довший час. На початку нехай ігри з кубиками з ласощами будуть короткими, але досить частими. Не дозволяйте тварині ламати іграшку, кусаючи її. Таким чином ви створюєте приемні враження для свого улюбленця і зможете насолоджуватися грою протягом тривалого часу.

Не залишайте тварину гратися без догляду.

#### **(HU) Utasítások**

1. Ezt a játékot mindig a háziállatával együtt játssza.
2. Játék közben például gyümölcsökkel is etetheti kedvencét. Így a háziállatnak mozognia kell, a snack pedig izgalmás élményre válik.
3. Olyan helyet válasszon a játékhöz, ahol kedvence nyugodtan játszhat, és ahol semmi sem zavarja.
4. Kezdetben olyan ételeit válasszon, amelyet kedvence nagyon szeret, hogy a motivációja magas legyen.
5. Segítsen kedvencének a feladatok elvégzésében, hogy motivált maradjon. Fontos, hogy a háziállat viszonylag gyorsan – különösen az elején – sikereket érjen el, hogy a játékot valami pozitív dologhoz kösse.

**Fontos figyelmeztetés:** Minden nyúl, kisebb rágcsáló és madár másképp reagál az új játékokra. Sok háziál-

lat már a kezdetektől fogva koncentráltan játszik a snackcockákkal. Másoknak hozzájuk kell szokniuk. Előfordulhat, hogy eleinte nem vesznek tudomást a játékról, és csak később mutatnak lekkesedést a snackcockák iránt. Egyes háziállatok hosszabb ideig tudnak koncentráltan játszani velük, míg mások inkább rövidebb ideig, de gyakrabban használják őket. Bármelyik utat is választja háziállata, adjon idő neki, hogy a maga módján játsszon a játékkal. Jó szórakozást és sok sikert kívánunk Önnek és kedvencének.

#### **Indulhat a játék**

1. Vegyen ki egy kockát, és töltse meg jutalomfalatokkal úgy, hogy kedvence láthassa és hallhassa is Önt.
2. Helyezze a megtöltött kockát ismét a játékba, és tegye a játékot háziállata elé.
3. Tegyen egy kis eleded a snackcockára. Várja meg, amíg kedvence felfedezi és elfogyasztja ezt az elededet. Adjon néhány percet kedvencének, hogy megröpálja megszerzni a jutalomfalatokat. Ha ideges vagy türelmetlen, húzza ki egy kicsit a kockát, hogy egy vagy több falatkát elérjen. Ez pozitív élményt nyújt kedvencének a snackcockával való játék végén.
4. Hagyjon egy kis időt a következő játék előtt, hogy kedvence feldolgozhassa a tanultakat. Segítsen újra a következő kör elején, ha kedvence az első néhány próbálkozás után nem jár sikerrel. Fokozatosan egyre kevesebbet segítsen.
5. 2 nehézségi szint közül választhat különböző pozíciókban:

**1. szint:** Helyezze a játékot az oldalára úgy, hogy a kötél követlenül a háziállat előtt legyen, és csak húznia kelljen.

**2. szint:** Helyezze a játékot függőlegesen úgy, hogy kedvencének felfelé kelljen húznia a kötelet, és ki kell emelnie a kockát.

**Kérjük, tartsa szem előtt:** A háziállatoknak gyakori sikeresményekre van szükségük ahhoz, hogy hosszabb ideig figyeljenek valamire. Kezdetben csak röviden, de viszonylag gyakrabban hagyja őket a snackcockákkal játszani. Ne hagyja, hogy kedvence harapdálással tönkretegye a játékot. Így szép élményeket szerezhet háziállatának, aki sokáig élvezheti a játékot.

Ne hagyja, hogy háziállata felügyelet nélkül játsszon.

